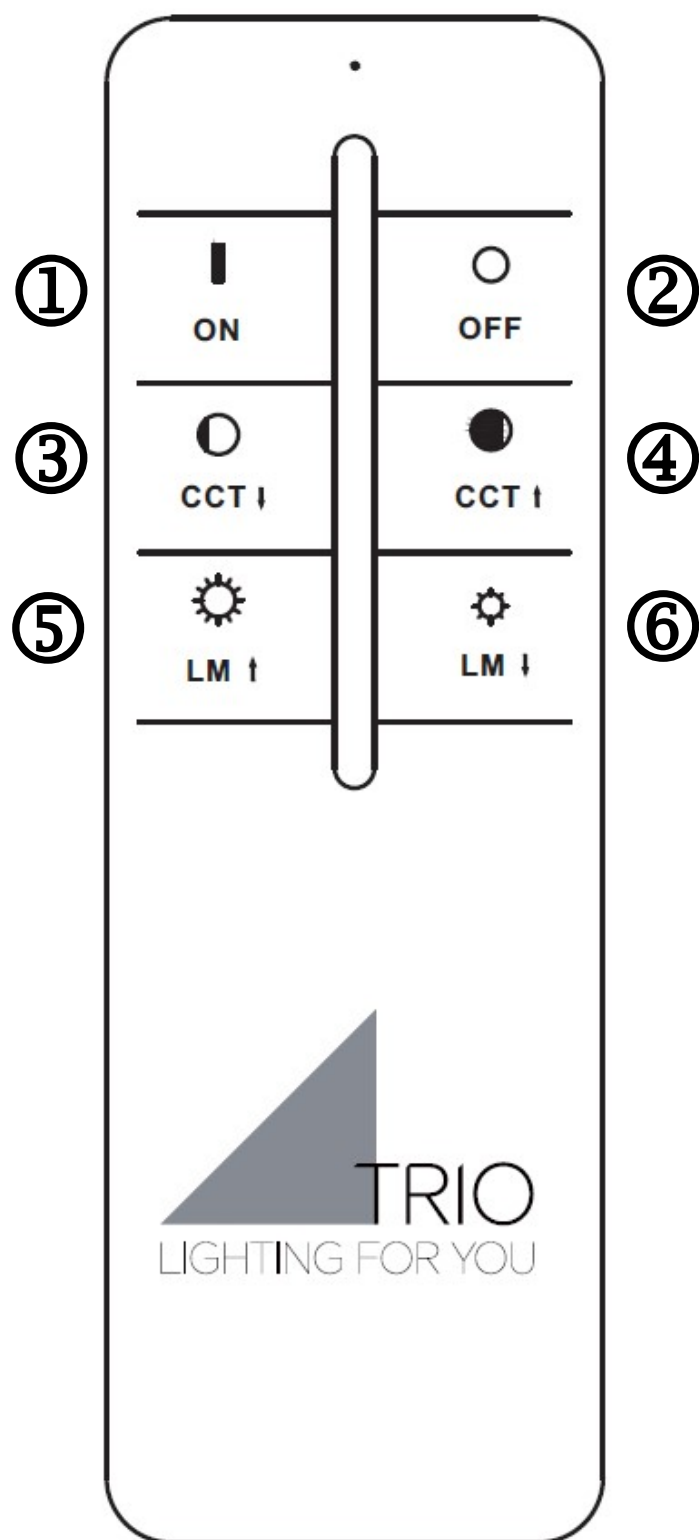




Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Effekt).

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

- Ein
- Aus
- 3 & 4. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

- 5 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

Fernbedienung einrichten

Nehmen Sie bitte die Leuchte für 10 Sekunden vom Netz. Danach schalten sie die Leuchte über den Wandschalter ein und zur gleichen Zeit drücken Sie die "ON" Taste auf der Fernbedienung. Nach circa vier Sekunden bestätigt die Leuchte die erfolgreiche Programmierung mit einem mehrmaligen Blinken. Jetzt kann die Leuchte mit der Fernbedienung gesteuert werden. Das entkoppeln der Fernbedienung funktioniert auf der gleiche Art und Weise, nur es muss statt der "ON" Taste die "OFF" Taste gedrückt werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trio-leuchten.de

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

Description of how the light works with the remote control unit

The synchronous control of several lights is not foreseen.

Operation of the remote control

- On
- Off
- 3 & 4. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

- 5 & 6. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

Set up remote control

Please disconnect the light from the mains for 10 seconds. Then switch the light on using the wall switch and at the same time press the "ON" button on the remote control. After about four seconds, the light confirms the successful programming by flashing several times. Now the light can be controlled with the remote control. The disengaging of the remote control works in the same way, except that the "OFF" button must be pressed instead of the "ON" button.

Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trio-leuchten.de

Description des fonctions sans la télécommande

Si la lampe est allumée avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'éclairage réglé en dernier avec la télécommande qui s'enclenche (effet memoire).

Description des fonctions avec la télécommande

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

Utilisation de la télécommande

- On
- Off
- 3 & 4. Ce réglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le réglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

- 5 & 6. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

Régler la télécommande

Débranchez les lampes pendant 10 secondes. Ensuite, allumez-les au moyen de l'interrupteur mural et appuyez simultanément sur la touche «ON» de la télécommande. Après environ quatre secondes, la lampe confirme la bonne programmation en clignotant plusieurs fois. La lampe peut désormais être contrôlée au moyen de la télécommande. Pour découpler la télécommande, il faut procéder de la même manière, sauf qu'il faut appuyer sur la touche «OFF» au lieu de la touche «ON».

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trio-leuchten.de

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

Bediening van de afstandsbediening

- Aan
- uit
- 3 & 4. De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurinstelling bereikt.

- 5 & 6. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

Afstandsbediening instellen

Koppel de lamp tien seconden los van het stroomnet. Daarna schakelt u de lamp in via de muurschakelaar en drukt u tegelijkertijd op de "ON"-knop op de afstandsbediening. Na ongeveer vier seconden bevestigt de lamp de succesvolle programmering met een meervoudig fllikkeren. Nu kan de lamp bediend worden met de afstandsbediening. Het loskoppelen van de afstandsbediening gebeurt op dezelfde manier, alleen moet er in plaats van op de "ON"-toets op de "OFF"-toets gedrukt worden.

Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.trio-leuchten.de.

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Descrizione del funzionamento con telecomando

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

Uso del telecomando

- On
- Off
- 3 & 4. La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica più calda o più fredda.

- 5 & 6. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

Configurazione del telecomando

Scollegare la lampada dalla rete elettrica per 10 secondi. Quindi accendere la lampada con l'interruttore a parete e contemporaneamente premere il pulsante "ON" sul telecomando. Dopo circa quattro secondi, la lampada conferma l'averuta programmazione lampeggiando più volte. Ora la lampada può essere controllata con il telecomando. Il disaccoppiamento del telecomando funziona allo stesso modo, invece di premere il pulsante "ON" occorre premere il pulsante "OFF".

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.trio-leuchten.de

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Descripción funcional con mando a distancia

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

Maneio del mando a distancia

- Encendido
- Apagado
- 3 & 4. La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanza el ajuste más caliente o más frío.

- 5 & 6. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

configuración del mando a distancia

Desconecte la lámpara de la red durante 10 segundos. Luego, conecte la lámpara al interruptor de la pared y, al mismo tiempo, pulse la tecla "ON" del mando a distancia. En unos cuatro segundos, la lámpara confirmará la programación exitosa con un parpadeo repetido. Ahora, podrá controlar la lámpara con el mando a distancia. La cancelación del emparejamiento se realiza de la misma forma, solo es necesario pulsar la tecla "OFF", en lugar de la tecla "ON".

Declaración de conformidad

Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.trio-leuchten.de

Opis działania światła bez pilota

Jesli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przelącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Opis działania światła z pilotem

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

Działanie pilota

- Wł.
- Wył.
- 3 & 4. Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przyciski przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje ustawienie najcieplejszego lub najzimniejszego koloru.

- 5 & 6. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

Konfiguracja pilota

Proszę odłączyć światło od sieci na 10 sekund. Następnie proszę włączyć światło za pomocą przelącznika ściennego i jednocześnie nacisnąć na pilocie przycisk „ON”. Po około czterech sekundach lampka potwierdza pomyślne programowanie powtarzanym miganiem. Teraz można sterować lampą za pomocą pilota. Odłączenie pilota działa w ten sam sposób, z tą różnicą, że zamiast przycisku „ON” należy nacisnąć przycisk „OFF”.

Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, niniejszym poświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: www.trio-leuchten.de

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Useiden valojen tahdistettua ohjasta ei ole käytettävissä.

Kaukosäätimen käyttö

- Päälle
- Pois
- 3 & 4. Sääto tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa lämpimimmän tai kylimmän valaistuksen valinnan.

- 5 & 6. Kirkkauden säätö: Sääto tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

Aseenna kaukosäädin

Irrota valaisin pistorasasta 10 sekunnin ajaksi. Kytke sitten valaisin päälle seinäkytkimellä, ja paina samalla kaukosäätimen "ON"-painiketta. Noin neljän sekunnin kuluttua valaisin vahvistaa onnistuneen ohjelmoinnin toistuvalla vilkkumisella. Nyt valaisinta voidaan ohjata kaukosäätimellä. Kaukosäätimen asennuksen poisto toimii samalla tavalla paitsi, että "ON"-painikkeen sijaan on painettava "OFF"-painiketta.

Vaaitustustenmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellisen EU-vaaitustustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa www.trio-leuchten.de

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

Funke dálkového ovladače

- Zap
- Vyp
- 3 & 4. Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vyústí v dosažení nastavení nejteplejších a nejjchladnějších barev.

- 5 & 6. Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

Řízení dálkového ovladače

Osvětlovací těleso odpojte na 10 sekund od elektrické sítě. Poté rozsviďte osvětlovací těleso nástěnným vypínačem a současně stiskněte tlačítko "ON" na dálkovém ovladači. Přibližně po čtyřech sekundách potvrdí osvětlovací těleso úspěšné naprogramování vícenásobným zablikáním. Nyní lze osvětlovací těleso ovládat dálkovým ovladačem. Odpojení dálkového ovladače funguje stejným způsobem, pouze je třeba namísto tlačítka "ON" stisknout tlačítko "OFF".

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.trio-leuchten.de